

TORONTALI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Nagykikindán,
Milenkovits S. könyvnyomdája, Kastory-fele ház.

EGYESÜLT
„KIKINDAI KÖZLÖNY és FELSO TORONTAL”
Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:
Póstán küldve vagy házhoz hordva: Egész évre 14
kor. Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.
Egyes szám ára 12 fillér.

Drága élet.

A ki Magyarországon rónás Alföldjét, hepe-hupás dunántúli darabos vidékét, a kárpátok lankás völgyeit beutazza, a májusi áldást fakasztó esők nyomában, országszerte örvendetesen tapasztalja, hogy Isten oltalma őrzi a jónak ígérkező termést. A kalászos gabona neműek buján nőnek, a gyümölcsösök szép reményekre jogosítanak, ha csak valami elemi csapás nem nehezedik rájuk, a népek ezreinek szívéből hálátelt sóhaj fakad fel: ha majd aratják a termést.

A mikor a megpróbáltatás nehéz napjaiból, a nyomorból már-már kivezetne a kilátásra helyezett jogos remény, mikor ringó, bőtermést ígérő szántóföldjeink hitet öntenek belénk, a drágaság nem hogy szünnék, hanem állandóan a családfenntartók vállán teherkedik. Az eladók vásárja csúnyán kihasználja a fogyasztók zsebeit, a kiknek nem lehet védekezni a haszonszerzés ezen embertelen árusítói önkénye ellen, várjuk a jobb belátásukat s voltaképpen csendesen túrjuk, hogy az önkényes kizsebelés napról-napra nagyobb árnyokban tegye állandóvá a panaszkodást.

A kenyér, a hús, a tej ára a hogy felment az őszzel, ugyanaz ma is, sőt országszerte panaszkodnak, hogy

T Á R C A.

Virágzó barackfák.

I.

Botond, a kis piktor nagyon el volt keseredve. A kávéházban egy éjszaka jólelkű meczenásra akadt, aki pezsgőt fizetett. Igazi francziát, sokat s ettől a kis Botond meghült. Előzőleg természetesen fölhevült s a hülés csak akkor következett be, amikor Botond úgy hajnalán a hidon át visszabandukolt budai lakására.

A hidon bolondul fujt a koratavaszi szél és Botond ágynak esett. Teljes négy hétig feküdt a kemény matrácson, a szőrtakaró alatt.

A míg beteg volt, meglátogatta egyik barátja.

— Jaj, de szép tavasz van! — mondták neki. — Hogy virágoznak a barackfák...

Botond borusan felsóhajtott: Virágzó barackfák! ... Oh, Istenem, épen neki való téma.

Mikor fölkel, sietve barangolta be az egész budai hegyoldalt. Bekukkantott a

napról-napra emelkedik az árfolyam. Vannak vidékek a hol a hús kilogrammja 1 kor. 60 fillér akkor, mikor a vikéken a mézárások harmadrendű marhát vágnak és a mikor a harmadrendű marhának Budapesten 60—80 korona métermázsája. Még kirívóbb az üzleti telhetetlenség a di-zsónhúsánál, a hol 2 koronát is kérnek egy kilogrammért, s a mikor a disznóhús ára a nagybani piacon 60—70 korona árban váltakozik.

Éppenséggel nem akarjuk a mi helyi iparosainkat, kereskedőink — élelmi cikkek árusítóinkat apostrofálni, mi általán az országos viszonyokból, panaszokból meritjük e felszólaló sorokat, mert végeredményében az általános drágaság kihát az ország minden vidékére s a hol e miatt nincs panasz, ott a kereskedőket, az árusítókat, csak dicserni lehet. De nem lehet szó nélkül túrni, hogy kapzsiságból valaki és valakik rohamosan gazdagodjanak, a közönség megfosztásával. Mert ha még egy olyan esztendő érünk, mint a tavalyi, akkor ez a drágaság szinte megszókozott jelleget fog ölteni s tekintettel a felhalmozott igényekre, a szegény földműves népet és a hivatalnokokat egzisztenciájában végkép tönkre teszszük, a mi nemzeti és kulturális szempontból, az ország elgyengülését jelen-

kertekbe, fűrkészett lázasan, mohón. Virágzó barackfákat keresett.

De hiába, hiába! Botond sirni szeretett volna; a barackfák elvirágoztak.

II.

Botond elátkozta a világ összes meczenásait, a pezsgőt mindent, mindent és szívében haraggal, lelkében összetörve ment haza. Fáradt is volt egy kissé, a betegség után sok volt a hoszu séta.

Már nem törődött semmivel, eltemette magában a gyönyörű, mámoros témát, amely pedig kavargó, haloványpiros és fehér színeivel káprázatként reszketett a lelke mélyén, amikor egyszerre valami az orrához ütődött. Mintha egy puha lepkeszárny érintette volna, vagy egy gyöngéd, selymes asszonykéz simogatta volna meg.

Botond idegesen kapott az orrához és megrettent. Tágra nyitotta a szemét, mint a kivel kísértet játszik, a markában egy szép friss barackvirágszirmot szorongatott.

Villámgyorsan fölfogta a helyzetet. Itt fa van valahol, virágzó barackfa. Megdobbant a szíve és sóváran nézett körül.

Egy kert előtt állott. Szép, gondozott, uri kert előtt, amelyet rácsos vaskerítés vett körül s a kerítésen belül rózsaszínű fergeteg örvény lett. Egész barackfa erdő. Virágzó, tüneményes. Botondnak az igézet-

tené és állásában rettenetesen meg-ingatná.

Ezért a hatóságok talpraállása, igényeink és jogaink megvédése, aktuális kérdés mindenütt a hazában. Csak olyan szabályrendeleteket hozzanak, a miknek a betartására igazságos ellenőrök vannak, a mit képesek betartani. A papiroson megírott jogvédelem, ha azokat aranytoll írta, zseniális fejű ember fogalmazta is, semmi se ér, ha a gyakorlati megvalósulásán nem munkálkodik az arra hivatott foruma: a hatóság.

Erélyes intézkedésre van szükség ott, a hol az árusítók gazdagsági szenvedélye nem ismer határt. A közönség, ha egyébként védekezni nem tud, fékezze igényeit és garasait becsülje meg, ne hizlalja a telhetetlen pénzsákokat. Tartogassa jobb napokra, mikor az árusító engedett az önkényéből.

Furesa, de úgy van, hogy itt a fogyasztás csökkenése fog segíteni, míg a forgalom nagysága egyre a telhetetlen szenvedélyét növeli.

Ha a közönség, ha csak ilyen halgatagon is, bünteti a rút önzést, sokban hozzájárul a piaci ár változásához. És minden bizonynyal csak a maga javára.

től elállott a lélegzete. A lelkével belevette magát a rózsaszínű forgatagba és ott ringatózott, vergődött mámorosan a puha, könnyű szirmok reszkető örvényében.

Nem sokat gondolkozott. Nem birt magával a vágyával, mohón átkuszott a vaskerítésen és benne volt az örvényben.

Egyelőre nem tudott betelni impresszióval. Csak nyitogatta a szemét, mint az éhes veréb a száját és bámult. Leheveredett egy fa alá és belemerült a színek hullámaiba.

III.

— Kicsoda maga? Mit keres itt?

Bömbölve, menydörögve zuhogott ez a kérdés a Botond fejére.

Botond felugrott. Egy férfi állott előtte. Komor, tekintélyes, középkorú férfi, az arca rideg volt, a tekintete fenyegető.

— Kérem... próbálta kinyögni a mentegetőzést a kis Botond, de nem volt ideje rá.

A férfi megkapta a karját és vitte magával. Nagyon erős ember volt. Botond úgy érezte, mintha nem is a lábain járna, de szárnyak röptének.

Még ideje sem volt arra, hogy visszakérje a lábait, s már ott állott egy szellős veranda legfelső lépcsőfokán, előtte egy szép, mosolygó asszony, aki meglepődve

H I R E K.

— † **Kulinyi Zsigmond**, a „Szege-
gedi Napló“ főszerkesztője, a Vidéki
Hirlapírók Országos Szövetségének
elnöke kedden reggel 9 órakor meg-
halt. Kulinyi Zsigmond a vidéki sajtó
vezérmunkásainak egyike volt, aki-
nek halála nagy veszteséget jelent a
magyar hirlapíróadalomra. Ő volt a
szegegedi zszurnaliszta iskolának meg-
teremtője, melynek nagy a hira és a
vidéken nincsen sehhol párja és amely-
ből számos országos nevű és hírvé-
lő kitűnőség került ki. A múlt hónap-
ban országra szóló fényes ünnepség
közepette ülte meg hirlapírói műkö-
désének negyedszázados jubileumát.
Kulinyi mester azonban fájdalom nem
vehetett részt ezen az ünnepen, mert
már akkor betegeskedett. Tüdőbaja
azóta egyre rosszabodott, míg ked-
den a halál végett vetett szenvedé-
seinek. Temetése szerdán délután 5
órákor ment végbe Szegeden.

— **Uj alügyész.** A király dr. Eördögh
Árpád nagybecskereki kir. törvényszéki al-
bíró a nagykikindai kir. ügyészséghez al-
ügyészszé nevezte ki.

— **Érettségi vizsgálat.** A helybeli fő-
gimnáziumban f. évi június hó 6-án és 7-én
folytak le az érettségi szóbeli vizsgálatok,
melyeknek eredményéről a következőkben
számolhatunk be.

Jól érettek: Eschker János és Pauli
József, összesen: 2.

Érettek: Arnovlyevits Száva, Cser-
nyánszky Sándor, Czittler Jenő, Erős Géza,
Knipp Mátyás, Kuhn Miklós, Löffler Imre,
Orbán Irma, Philipp Miklós, Sajó Lajos,
és Schäfer Vilmos, összesen: 11.

Javitó vizsgálatra utasított 2 tanuló,
egy évre visszavetett egy tanuló. Így
tehát 16 tanuló közül a követelményeknek
teljesen megfelelt 13.

Az érettségi vizsgálatokon H o m o r
István szegegedi áll. főreáliskolai igazgató
elnökölt, mint a kormány részéről kikül-
dött biztos, ki humánus bánásmódjával,
ügyes paedagogiai eljárásával, jó hatással
volt úgy a tanárookra, mint a tanulóakra.
Valóban nemes jelleme, a tanulók iránt
rajongó atyai szive, higgadtsága, a körül-
ményeket ügyesen áttekintő gondolkodás-
módja és igazságszeretete bámulatba ejtő
volt és így a ritka és páratlan paedagogus
mintaképet feltűntető férfiút volt alkalma
felismeri benne úgy a vizsgáló bizottság-

bámult rá. Botond esetlenül, félszegen haj-
totta meg magát

A férfi elrántotta a vállánál fogva és
rárivalt a szép mosolygó nőre.

— Asszony, ki ez az ember?

A szép nő a férfire emelte bámuló
tekintetét és kissé busszusán mondta:

— Honnan tudjam én?

Hazudsz! A szeretőd! ordította a férfi.
— A szeretőd! Megfogtam, nyakon csip-
tem! Ott várt rád a kertben!

Botond reszketni kezdett, mint a uyul.
— De Károly! . . . tiltakozott felhá-
borodva a nő. Én most látom életemben
először ezt az urat. Azt se tudom, kicsoda,
micsoda!

A férfi toporzékolt.

— Nem igaz, nem igaz! Régóta sejt-
tettem én ezt. Éreztem, tudtam, hogy kuty-
ya jár a kertben. Most megfogtam a
kutyát.

Ezzel gallérjánál megragadta a kis
Botondot és rettentő haraggal ismételte:

— A kutyát! . . .

A szép nő egyszerre sirni kezdett. A
kezébe temette a gyönyörű arcát és úgy
zokogott.

— Istenem, Istenem — nyögte kino-
san — milyen megaláztatás!

A kis Botond hirtelen dühbe jött. A
kicsi embernek, ha dühbe jönnek, karmol-

nak, mint a tanuló ifjúságnak. Midőn vá-
rosunkból távozott, magával vitte az ifjú-
ság szeretetét és a tanári karnak osztatlan
nagyrabecsülését. Emlékét mélyen bele-
véste mindenkinek a szívébe, akivel csak
találkozott. Kísérje a szerencse élete utjain
és koszorúzza siker az ő fáradhatatlan,
nemes és az ifjúság érdekében kifejtett
munkálkodását!

— **Közgyűlés.** A városi képviselőtes-
ület holnap, június hó 9-én d. e. 9 órákor
a városház nagytermében rendes közgyű-
lést tart a következő tárgysorozattal:

1. Torontálvármegye közigazgatási bi-
zottságának véghatározata Stein Domokos
illetősége tárgyában

2. Torontálvármegye törvényhatósági
bizottságának véghatározata a városgazdai
állásnak a tisztviselői állások közé terve-
zett sorolása tárgyában.

3. Ugyanannak véghatározata Rosul
Milán és társai birtokából kihasított utcai
terület utáni kártalanítás iránt.

4. Alispán ur rendelete a viznek a
Bohn-féle téglagyárból a karlovai ut fel-
használása melletti levezetése tárgyában.

5. A perjámosi főszolgabíró átirata
Lovrenszki Lyubomir illetősége tárgyában.

6. A székesfővárosi tanács átirata özv.
Müller Manóé illetősége tárgyában.

7. A gazdasági bizottság javaslata a
magánosok földjei között elvonuló dűllő
utak kitűzése és állandosítása tárgyában.

8. A tűzrendészeti bizottság véleménye
a szerűs kertek létesítése iránt.

9. A tűzrendészeti szabályrendelet ter-
vezete.

10. Polgármester előterjesztése a vá-
rosi földbirtok által dr. Ruzsity Györgytől
eltoglalt földterület visszabocsátása tár-
gyában.

11. Ugyanannak előterjesztése a ga-
ládi legelőn levő szarvasmarhák beoltása
tárgyában.

12. Özv. Szabó Lajosné kérvénye kegy-
díjának felemelése iránt.

13. Schaaf testvérek keményítőgyár
tulajdonosok kérvénye gyártelepük előtt
fekvő földek haszonbérbe vétele tárgyában.

14. Ugyanazoknak kérvénye a gyári
viz levezetéséhez szükséges fedett csatorna
építése tárgyában

15. Dr. Szendrődy Gábor és társainak
kérvénye a távirat-utca közvetének ki-
szélesbbitése tárgyában.

16. Tuczakov Milán kérvénye az ol-
lusi dűllőben bérelt föld bérelti ideje tár-
gyában.

17. Sibul Milos kérvénye kedvezmé-
nyes borítal adó élvezetében leendő része-
sítése tárgyában.

18. Palatinus Imre hasonkérvénye.

nak, mint a macska. Kitépte magát a férfi
kezeiből, szétvetette a lábait és rikácsoló
hangon szavalta:

— Hát bolond az ur? Mit akar? Én
sohasem láttam önagságát, aki nyilván az
ön felesége.

Amint látom, nagyon is boldogtalan
felesége. Én Botond vagyok! Botond festő-
művész Virágzó barackfákat jöttem fest-
teni. Nem kértem rá engedelmet és ez a
hibám. De az ur bolond! Az ur kiutasít-
hatott volna engem. De már ehhez a gya-
núsításhoz nincs joga! Én nagyon sajnálom
a nagyságos asszonyt és bocsánatot kérek,
hogy önkénytelenül is ilyen csunya meg-
aláztatásnak lettem az előidézője.

Botond fujt egyet és ismét meghaj-
totta magát az asszony előtt.

A férfi, a nagy darab férfi bambán
bámult a kis Botondra, aki úgy állott ott,
mint a felháborodás lángoló pallósu Cherubja.
Hirtelen vérpíros lett a férfi arca és le-
hajtotta a fejét. Valamit nyöszörgött:

— Művész ur, bocsásson meg . . .

Az asszony zavartan nézett rájuk.

A nagy darab férfi aztán odalépett
Botondhoz és megalázkodva nyujtotta felé
a kezét:

— Csakugyan bolond vagyok. De
kérem felejtse el azt a csunya dolgot. Én
dühös féltékeny vagyok és nagyon indu-

19. Özv. Pecsujác Milivojné kérvénye
kegydíj iránt

20. Koszity Péter v. ellenőr kérvénye
két havi fizetési előleg iránt.

21. A tehéngulyások kérvénye pász-
tordijuk felemelése tárgyában.

22. Trifunác Novák és társainak kér-
vénye földberek átruházása iránt.

23. Özv. Grbanusity Jóczané és társai
hasor kérvénye.

24. Konstantinov Milos és társa ha-
son ügye.

25. Marinkov Mita és társa hason
ügye.

26. Özv. Berta Jánosné és társai ha-
son ügye.

27. Veszelinovits Milivoj v. főszám-
vevő kérvénye 4 heti szabadság iránt.

28. Vangyel Géza városi jegyző kér-
vénye 4 heti szabadság iránt.

29. Vlachovits János alkapitány kér-
vénye 4 heti szabadság iránt

30. Pajdak Emil alszámvevő kérvénye
6 heti szabadság iránt.

31. Fehér István adótiszt kérvénye 4
heti szabadság iránt.

— **Megölte a bánat.** Kirrer József
helybeli kovácsmester a múlt év végén ki-
vándorolt Amerikába s ott mindjárt jól
ment dolga. Nem régebben valami ismerős
jött vissza Amerikából, a ki azt beszélte a
családnak, hogy a fiatal kiváló iparos meg-
halt. A szomorú hír egészen lesújtotta a
fiatal nőt, noha kezdetben nem akarta el-
hinni, hogy férje, az életerős fiatal ember,
oly hamar elpusztult volna. A napokban
aztán hivatalosan is megerősítették Kirrer-
nek elhalálását.

Ettől kezdve a fiatal nő egész oda lett,
folyton sirt és az iszonyu bánat annyira
összetörte, hogy tegnapelőtt meghalt férje
után. Három apró árva hagyott maga után,
a kik közül a legfiatalabb alig nyolc hó-
napos. Tegnap temették el nagy részvét
mellett.

— **Öngyilkosság.** Marx Antal gözmalmi
munkás kedden éjjel forgópisztolyal ön-
gyilkossági szándékból mellbe lötte magát.
Marx súlyos sérülést szenvedett, de nem
halt meg. A sebesült öngyilkost a helybeli
közkórházba szállították, a hol ápolás alá
vették. Hogy életben marad-e, arra nézve
az orvosok még nem nyilatkozhatnak. Ön-
gyilkosságának oka állítólag anyagi gondok.

— **Lopások.** Oriás Gyula államvasuti
állomásfőnök cselédje Schneider Anna egy
gyümölcsvágó kést lopott gazdájától;
ismeretlen tettesek pedig ugyanonnan a
zárt tyúktól feltörése után 5 tyúkot és egy
kakast loptak el. — Ugyancsak a zárt öl
feltörése után Bizony Gyula lakásáról 4
drb. libát lopott el valaki.

latos. Nézze oda adom önnek az egész
kertemet. Ha akarja kivágotom valamennyi
barackfámát és elküldöm a lakására. Csak
ne haragudjék. Na, ugye rendben vagyunk?

Botond jólelkű fiu volt s hirtelen
nagyon megsajnálta ezt a nagy darab
embert. Melegen megszorította a kezét.

A férfi egészen megszelídült. Bocsá-
natkérőleg, szinte szeptegve csókolta meg
az asszony kezét, s aztán, mivel az asszony
könyes szemein át rámosolygott, mondta
Botondnak:

— Édes uram, béküljünk ki egészen.
Maradjon itt vacsorára!

Botond szeretett volna valamit kér-
dezní:

— De mi lesz a barackfákkal?

Azonban jobbnak látta, ha hallgat.
Hanem maga a férj hozta aztán szóba:

— Holnap délután pedig jöjjön el
éjra. Lefestheti az egész kertet. Ugye, eljön?

— El!

A férfi fölkel és mámorosan, boldo-
gan nézett ki a kertbe.

— Csakugyan szépek is ezek a virág-
zó barackfák!

Az asszony odasugte Botondnak!

— Jöjjön délelőtt, akkor nem lesz
ittthon az uram . . .

Pakots József.

— **Drágaság a zöldségpiacon.** Nem mondhatjuk, hogy az idén rossz esztendő volna; kiváltképp a tavaszi terményekben, így a kerti veteményekben és a zöldségfélékben nagyon is szép eredmény mutatkozik. Ennek az örvendetes állapotnak dacára a zöldségpiac árai éppen oly magasak, mint a tavalyi nagy szárazság idején. Hogy mi ennek a tarthatatlan állapotnak oka, azt bizony érdemes volna kitudni. Kétségtelenül van benne spekuláció, de leginkább azt hisszük, hogy a zöldségpiacon állandósítani akarják a tavalyi árakat. Ez pedig nincs rendjén. Hiszen a zöldség máris csaknem annyiba kerül, mint a bus. A közönséget nem szabad kiszolgáltatni az ilyen nyilvános zsarolásnak és hatósági uton kellene orvosolni ezt a túrhetetlen állapotot. Célszerű lenne, ha a városi képviselők közül egy közlemezési-bizottság alakulna, mely az ilyen dolgokban mutatózó és a közönség jogosulatlan kizsákmányolására irányuló visszaéléseket meggátolná.

— **A pálinka halottja.** Szőregről írják, hogy Popov Blagoje ottani korcsmáros udvarán halva találták Miletin Györgyöt. Miletin holttestét felboncolták, melynek alapján kiderült, hogy a pálinkaivás áldozata lett. Miletin — szemtanuk elbeszélése szerint — egy liter pálinkánál többet ivott és ez a nagy mennyiségű pálinka megölte, agyszélhűdést szenvedett.

— **Titokzatos eset.** Deszkről írják, hogy a Gerliczy báró egyik uradalmi csöze egy szénakazalba ásva, férfiruhákat talált. Az esetről nyomban jelentést tett a csendőrségnek. Ugyanekkor jelentették a csendőrségnek, hogy Klárafalva község határában egy mezítelen férfi hullát találtak. A csendőrség megindította a nyomozást, mert minden jel arra mutat, hogy gyilkosság esete főgorg fenn.

— **Beütött a villám.** A szerbkeresztúri templomban a napokban egy vihar alkalmával beütött a villám az ottani r. kath. templomba. Éppen vecsernye volt és a templomban volt hívek az erős légnymástól mind a földre estek és többen meg is sérültek. A templom tetőzetét felgyújtotta a villám, de a tűz tovább terjedését megakadályozták az emberek.

— **Klemens A.** hangversenye iránt, mely ma este tartatik meg a Nemzeti színház színházterében — rendkívüli nagy az érdeklődés városszerte. — A világhírű énekes éneken kívül egy gondokaművész is produkálja magát.

— **Zászló szentelés.** Ma csütörtökön a gör. kel. hívők áldozó csütörtökön a helybeli szerb iparos egyesület egyetemi zászlóját nagy ünnepséggel között szentelik fel. A zászló védnökéül Radák György urat kérték fel. A Radivojević-féle polgári bormérés kerti helyiségében multság fejezi be az ünnepet.

— **A szegedi honvédzenekar** vasárnapi hangversenye a K a d a-réle tágas és szép kerthelyiségben nagyszámú közönség előtt folyt le. Sok százra ment a látogatók száma úgy, hogy a tagas kerthelyiségben már nem akadt hely. Sokan az udvar felőli cészről hallgatták a honvédzenekar szép, precíz játékát. — Számtalan „ujra” „halljuk” hangzott fel az egyes darabok eljátszása után. Sok tapsot arattak a derék zenészek, akik F i c h t n e r Sándor zenekari karmester kitűnő vezetése mellett mindvégig a legnagyobb érdeklődést tudták játékaik iránt a közönségben fenntartani. Különös tetszésben részesült és frenetikus tapsvihart idézett elő a J á n o s v i t é z gyönyörű zenéje. A honvédzenekar játéka a közönség egyhangú véleménye szerint messze felette áll a szegedi 46. gyalog ezred zenekarának, melyet a Nemzetiben hallott a múlt héten közönségünk. A kellemes estét, melyben a közönség részesült M i s k a bácsi szerezte, aki mosolygó ábrázattal, mindenkire ügyelve a régi idők vendéglőseinek szeretetteljes modorával szolgáltatta ki vendégeit, kik az izletes ételek jó borok élvezete mellett egy kellemesen eltöltött est benyomásával hagytak oda Miska bácsi helyiségét, dicsérve az öreg veterán vendéglős barátságos előzenészetét és figyelmét.

— **Berkes bandája a népkertben.** A Népkert vendéglőse, Richter Károly a kerti vendéglő megnyitása óta a közönség szórakoztatása végett mindent elkövet. Játzott a nákfalvai gyermekzenekar két ízben, a tamburások is játszottak már, hogy a közönség cigányzenében is részesüljön, Berkes bandáját hívta meg. Azonban ez a nagyon feldicsért zenekar bizony nem felelt meg a hozzákötött várakozásnak és annak a rettentő hírnévnek, melyet felőle terjesztettek. A közönség nem volt megelégedve. A banda játéka üres, mióta nincs sípósa. Ez volt eddig is a lelke a bandának. A népkert vendéglőse a közönség kedvéért most már a tamburásokat fogja ismét alkalmazni.

— **A tisztviselők katonakönyvei.** A kereskedelemügyi miniszter fenhatósága alatt álló összes tisztviselők, így a postánál és távirónál alkalmazottak is, rendeletet kaptak, hogy katonakönyveiket és összes katonai okmányokat huszonegy óra alatt hatóságuknak szolgáltatassák be. A „Bud. Lev.” illetékes helyen szerzett értesülése szerint ez a rendelkezés csakugyan megtörtént, de ebben semmi rendkívüli nincs. A hatóságok ugyanis nyilvántartják a fenhatóságuk alatt álló összes tisztviselők és alkalmazottak viszonyát a védőerőhöz, a posta- és táviró-intézet alkalmazottai köréből pedig esztendőről-esztendőre szervezik a tábortábori- és táviró-intézményt. Ehhez a nyilvántartáshoz és ehhez a szervezéshez kellett az intézkedés, aminek visszatérő jellegét az is bizonyítja, hogy minden esztendőben szórul-szóra ugyanazokat a rendeleteket bocsátják ki.

— **Amerikai kivándorlás növekedése.** A Bevándorló című amerikai magyar folyóirat ma érkezett számában olvassuk a következőket: Korai volt a néhány héttel ezelőtt kifejezett abbéli örömmünk, hogy a bevándorlás Magyarországból apad. Azóta ismét egyre nagyobb tömegekben jönnek ide át Magyarországból. A múlt héten háromezerkilencszázhatvan kilenc magyarországi bevándorlóval találkoztunk a newyorki kikötőben. Nemzetiségekre osztva a számarány a következő: 1008 magyar, 1889 tót, 555 sváb, 474 horvát és 43 oláh.

— **A gőzgépezők és kázanfűtők** legközelebbi képesítő-vizsgái Szegeden, június hó 19-én délelőtt 9 órakor a szeged-alsóvárosi vízműtelepen fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve, a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Szilágyi-utca 1.) küldendők.

— **A barack új veszedelme.** Több oldalról halljuk, hogy a barackfák levelét valami penészgomba igen nagy mértékben meglepte és ennek következtében a levelek nagyrésze lehull, a mi azzal a sajnálatos következménnyel jár, hogy a barack is lehull felíg fejlődött állapotban. Ez annak a következménye, mert a levelzett hajtás nincs, ami táplálja. Ez a baj már az előző években is mutatkozott, ha nem is olyan nagy mértékben, mint az idén; többen próbálkoztak ez ellen védekezni. Ugy értesülünk, hogy kémajóddal való permetezéssel lehet a baj elejét venni. Gyümölcstermelőink figyelmébe ajánljuk ezt az eljárást, melynek használata czélezerűnek mutatkozik, mert ha a barackfák levelhullását ilyen könnyű szerrel megátolhatjuk, kár lenne a védekezést elmulasztani.

SPORT.

Bemutató labdarugó mérkőzés.

Mint már előző lapszámunkban említettük, a helybeli ifjuság Sportclub szervező bizottságát alakított, melynek célja egy Sport Club-ot létesíteni, mihelyt a Club megalakításához a kellő tagokat és a fenntartáshoz a szükséges anyagi feltételeket megszerezte. — Addig is azonban serényen űzi a testedző játékok legkülönbözőbb remeit.

Vasárnap football mérkőzés volt, melynek lefolyásáról alábbi tudósításunk szól: A nagyikindai Sport Club szervező bizottsága vasárnap délután 1/4 órakor si-

került football mérkőzést rendezett A és B. csapata között. Mivel a sport ezen nemét itt még nem gyakorolták, a játék meglehetősen vontatott tempóban indult meg, de alig 15 perc után belemelegedtek a játékosok és ettől fogva mindvégig heves iramban folyt le. A csapatok körülbelül egyenlő erők voltak s így váltakozó és érdekes küzdelem keletkezett; csakis az utolsó perczben sikerült az A. csapatnak egy 11-es büntető rúgásból kifolyólag az első goalt megszerezni. Félidő tehát 1:0. — Szünet után felbuzdulva a sikerén, szép kombinációval a fölénybe került csapat még 4 goalt rúgott be az ellenfél kapujába és így a játék 5:0 eredménynyel végződött az A. csapat javára.

A legközelebbi játék vasárnap délután, tekintettel a nyári hőségre, 5 órakor kezdődik, a melyre minden sportkedvelő meghívatik. Gyülekezés 4 órakor a Társaskörben, vagy künn a helyszínén.

A fiatalságnak a testedzés iránt megnyilatkozó e szeretetét a legnagyobb mértékben tudjuk méltányolni és hisszük, hogy az érdeklődés nem lesz olyan hirtelen felbuzdulás, mely az első siker után csakhamar elmúlik és abban marad a dolog. Csak kitartással lehet czélt érni és a tanúsítandó kitartás meghozza nemcsak az örömet a tovább fejlesztéshez, hanem jutalma lesz a közönség érdeklődése és pártolása is.

Közgazdaság.

Aszály Torontálmegyében.

Nagybecskerekéről írják nekünk a következőket:

Torontálban aszály van. Igaz, hogy még nincs három hete, hogy utoljára esett de a föld annyira ki van száradva, mint tavaly 2-3 havi szárazság után. Ennek a magyarázata az, hogy nem volt téli nedvesség és ennek folytán a föld nagyon hamar kiszárad. A terméskilátások már most sem nagyon fényesek. A buza 70-80 százalékja ritka, gazos, alacsony, apró kalászu. Az alsó levelek már erősen száradnak.

Még rosszabb lesz az állapot, ha rövid időn belül nem esik. A folyton tartó, hol hideg, hol számumszerű szél rendkívüli módon kiszáritja úgy a talajt, mint a növényt is. Az időjárás hasonlít részben a tavalyihoz. Esténként elborul, sötét alacsonyan járó felhők usznak az égen, akkor jön egy vihar és az esőnek vége.

Igaz, hogy most, midőn a buza virágozik, erős záporosó nem volna előnyére a buzának, de viszont ártalmas a növény fejlődésére és a magképződésre a mostani száraz, meleg szeles idő is.

A rozs már jobban kibírja, már természeténél fogva és azért is, mert már elvirágozott a szárazságtól, valamint az őszi árpa is.

A tavaszi árpa és zab igen szépen keltek, gyönyörűen fejlődtek és rövid idő alatt szinte utólérték a buzát nagyságban és sűrűségben. Május elején azonban felülkerekedett bennük, főként a zabban és bükkönyös zabban a vadrepeze, olyannyira, hogy még most is olyan sárgák a vetések, miutha repeze volna. A határok illatosak a sok repcevirágtól.

Ennek következménye volt, hogy a zab és tavaszi árpa fejlődésükben visszamaradtak. Hozzájön most a szárazság. Ha rövid időn belül eső nem lesz, rosszabb termésre van kilátásunk, mint tavaly volt. Buza már nem lesz annyi, mint tavaly volt. E pessimistikus jelentés azt hiszük nem áll a valóságban, de meg a tegnapi és a mai dús eső helyreütötte a termés-eredmény jó kilátásait.

Hirdetések a „Torontáli Közönség” részére a Milenkovits-féle nyomdában, Mokri-utca, Kasztory-féle ház vétetnek fel.

Hirdetések.



Lakás kiadó.

A II. negyedben a főtérhez közel egy elegáns lakás, mely áll 3 szobából, konyhából, éleskamrából, pinczéből, csukott üveges folyósóból és megfelelő padlásból f. évi november hó 1-től kiadó. — Közelebbi megtudhatni e lap kiadóhivatalában.



— BUDAPESTI —

HARISNYAGYÁR

ajánlja dús raktárát
női-, férfi és gyermekharisnyákban
eredeti gyári árban.
12 pár megrendelésnél bérmentve.
Harisnya fejelések elvállaltatnak.
Árjegyzék kívánatra ingyen.
Budapesti Harisnyagyár
főraktár V. Fűrdő-utca 1/a.

➔ Számtalan elismerőlevél. ➔

Pilseni ősforrás sör.



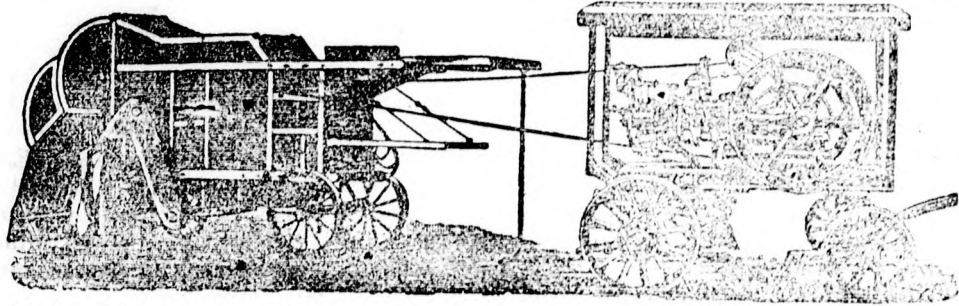
A mai naptól kezdve a polgári serfözde pilseni főraktárban úgy nagyban, mint kicsinyben a

„Nemzeti szálló”

vendéglőjében valamint a „fehér kereszt” vendéglőjében (Vásár-utca) paszterizált pilseni sör palaczkokban kapható

Wittenberg M.

pilseni ősforrás sör főraktára
Nagykikindán.



Elsőrendű gyártmány!
Kedvező fizetési feltételek!

Tömör kivitel!
Legmesszebbmenő szavatosság!

Benzin-lokomobilok. Teljes cséplő szerelvények.

Benzin-motorok. Szivógáz-motorok.

Oszers és Bauer motor-gyáriraktára

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Milenkovits S. könyvnyomdája

Nagykikindán

==== Kasztóry-féle ház, Bohm szálloda átellenében =====

elvállal mindennemű nyomdai munkákat a legolesőbb áron,

==== műveket, folyó- és röpiratokat, =====

mindenféle nyomtatványokat

községi- és ügyvédi irodák számára,

árjegyzékek, étlapok, =====

==== **falragaszok, levélpapírok** =====

és minden e szakmába vágó nyomtatványok

==== **a legpontosabb és legizlésesebb kivitelben szállítanak.** =====